

# TARIFNO TRANSPORTNA OBVESTILA (TTO)

IZHAJAJO V OKVIRU URADNIH OBJAV SLOVENSКИH ŽELEZNIC

---

<b>Številka 5</b>	<b>Ljubljana, 21. maj</b>	<b>2004</b>
-------------------	---------------------------	-------------

---

## VSEBINA

### I. Potniški promet

39	<b>0700.04</b>	Potniška tarifa – Cene prevozov, prevozni stavki, dodatki in nadomestila
40	<b>0700.04</b>	Potniška tarifa – Cene prevozov, prevozni stavki, dodatki in nadomestila

### II. Blagovni promet

41	<b>0800.01</b>	Splošni pogoji poslovanja (SPPO)
42	<b>0800.02</b>	Določila za računanje prevozne cene in cenik železniških storitev (RAP)
43	<b>0800.03</b>	Imenik železniških postaj, daljinar in kažipot za prevoz blaga po progah Slovenskih železnic (IDK)
44	<b>727</b>	Priročnik – Centralni obračun in fakturiranje
45	<b>0800.15</b>	Smernice – navodilo za nakladanje, Progovni razredi, Zvezek 3

### III. Splošne objave

46	--	Službena tečajna lista SŽ za tovorni promet št. 5 / 2004
47	--	Razveljavitve prevoznih izkazov in strogovračunljivih obrazcev

---

Izdajajo: Holding Slovenske železnice d.o.o., Ljubljana, Kolodvorska 11 • Uredništvo: Kolodvorska 11, 1506 Ljubljana, p.p. 361 • Uredniški odbor: Ljubo Bobič – predsednik, Janez Vertačnik – namestnik predsednika, člani: Olga Mojškerc, Darja Klemenčič, Darinka Vrečič, Slavko Žan, Janez Brezovar, Jože Kvasnik, Franc Vresovnik, Jadran Možina • Odgovorni urednik: Ljubo Bobič • Tisk: SŽ – Železniška tiskarna, Ljubljana d.d., Hladilniška pot 28, 1129 Ljubljana Zalog, p.p. 361 • Izhajajo praviloma enkrat mesečno • Naročila sprejema uredništvo • Cena posamezne številke 200 SIT, letna naročnina 2400 SIT, za tujino cena posamezne številke 5,00 EUR, letna naročnina 60,00 EUR • Davek na dodano vrednost v višini 8,5 % je v ceno že vključen.

---



## I. POTNIŠKI PROMET

### **39-05/2004 ST 700.04** POTNIŠKA TARIFA – CENE PREVOZOV, PREVOZNI STAVKI DODATKI IN NADOMESTILA

Obvestilo št. 1

Z iztekom 30.04.2004 se razveljavi Tarifa za prevoz potnikov na progah SŽ-ST 700.04

Dir – 1091/03, ki velja od 01.07.2003 z vsemi spremembami in dopolnitvami.

Z veljavnostjo od 01.05.2004 se uveljavlja nova tarifa za prevoz potnikov ST 700.04 – Cene prevozov, prevozni stavki, dodatki in nadomestila št. Dir-619/04.

Novo tarifo ste prejeli na običajen način.

---

### **40-05/2004 ST 700.04** POTNIŠKA TARIFA – CENE PREVOZOV, PREVOZNI STAVKI DODATKI IN NADOMESTILA

Spremembe št. 1

Z veljavnostjo od 06.05.2004 se uveljavijo spremembe št.1 (popravek št. 1) k ST 700.04, ki vsebujejo spremembe dodatnih cen za IC/MV vlake.

Spremembe št. 1 ste prejeli na običajen način.

(SŽ - 3.2.1-358/04-PK od 03.05.2004)

---



## II. BLAGOVNI PROMET

**41-05/2004**      **0800.01**      **SPLOŠNI POGOJI POSLOVANJA (SPPO)**  
(Velja od 1. maja 2004)

Obvestilo št.: 2

Spremembe in dopolnitve.

V Splošnih pogojih poslovanja (SPPO) se zamenjajo naslednji listi:

- listi: 3 /4,
- v 1. prilogi: list 3 /4 in 11/12,
- 9. priloga: se za zamenja v celoti z novo,
- 11. priloga: list 3 /4.

Vse navedene spremembe veljajo od 01.06.2004 dalje.

SPPO z navedenimi spremembami bo dostopna na spletnih straneh od 21. maja 2004 dalje.

(SŽ - 3.1.1.5.1 - 2046 / 2004 od 11.05.2004)

---

**42-05/2004**      **0800.02**      **DOLOČILA ZA RAČUNANJE PREVOZNE CENE IN**  
**CENIK ŽELEZNIŠKIH STORITEV (RAP)**  
(Velja od 1. maja 2004)

Obvestilo št. 2

Spremembe in dopolnitve.

V Določilih za računanje prevozne cene in cenik železniških storitev (RAP) se zamenjajo naslednji listi:

- list 3 /4 (Tabela sprememb),
- list 9/10 (Točka 4.3),
- list 33/34 (obr. št. 14),
- list 35/36 (obr. št. 40, 40.1, 41, 42, 50.1),
- list 43/44 (Najmanjša prevoznina v SIT).

V se navedene spremembe veljajo od 01. maja 2004 dalje.

Določila 0800.02 (RAP) z navedenimi spremembami bodo dostopna na spletnih straneh SŽ od 21. maja 2004 dalje.

(SŽ - 3.1.1.5.1 – 2047 / 2004 od 11. 05.2004)

---

**43-05/2004 0800.03** IMENIK ŽELEZNIŠKIH POSTAJ, DALJINAR IN KAŽIPOT (IDK)  
(Velja od 1. maja 2004)

Obvestilo št.: 2

Spremembe in dopolnitve.

Zamenjajo se listi:

- list 3 /4 (Tabela sprememb),
- list 21/22 (črtan Rogatec),
- list 31/32 (Šifra postaje Celje tovorna),
- list 35/36 (Krško, Ljubljana Zalog, Ljubljana Šiška, Maribor Tezno),
- list 37/38 (Radenci),
- list 45/46 (Nova Gorica).

Vse navedene spremembe veljajo od 01. junija 2004 dalje.

Spremembe 0800.03 (IDK) z navedenimi spremembami bodo dostopna na spletnih straneh SŽ od 21. maja 2004 dalje.

(SŽ - 3.1.1.5.1 - 2048 / 2004 od 11.05.2004)

---

**44-05/2004 727** CENTRALNI OBRAČUN IN FAKTURIRANJE PREVOZNIH  
STROŠKOV

Obvestilo št.: 1

Spremembe in dopolnitve.

V Priročniku 727 se naslednji listi zamenjajo z novimi:

listi: 4-6, 8-14, 17, 19 in 20.

Spremembe veljajo od 01.05.2004 dalje.

Priročnik s spremembami je na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic, in to od 26.04.2004 dalje.

(SŽ - 3.1.1.7 – 35-2004 / T2 od 03.05.2004)

---

**45-05/2004 0800.15**

**SMERNICE-NAVODILO ZA NAKLADANJE, PROGOVNI  
RAZREDI, Zvezek 3, 12 Spremembe**

Obvestilo št.: 10

Spremembe in dopolnitve.

V tarifi 0800.15 se zamenjujejo naslednji listi z novimi:

Popravki, IV-1, MAV-2, RENFE-1, ČD vsi listi z novimi od ČD-1 do ČD-16, DB vsi listi z novimi od DB-1 do DB-25, SBB-BLS vsi listi z novimi od SBB-1 do SBB-3, NS-1.

Spremembe veljajo od 01.04.2004 dalje.

Tarifa 0800.15 s spremembami je na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic, in to od 21.05.2004 dalje.

(SŽ - 3.1.1.4.3 –2015/2004 / od 07.05.2004)

---

**46-05/2004**

**8718.00**

**AVSTRIJSKO - SLOVENSKO / HRVAŠKA ŽELEZNIŠKA  
TARIFA ZA PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (OeSKWT)  
(Velja od 01. januarja 2004)**

Obvestilo št. 3

Spremembe in dopolnitve.

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

- list 3/4 (Seznam dodatkov in objav),
- list 29/30 (Nadomestila za dodatne storitve),
- list 31/32 (Nadomestila za dodatne storitve)

Navedene spremembe (označene so z rdečo barvo) veljajo od 01.06.2004 dalje.

Tarifa s spremembami je na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic, in to od 21.05.2004 dalje.

(SŽ - 3.1.1.5.1 - 2107 / 2004 od 14.05.2004)

---





### III. SPLOŠNE OBJAVE

#### 47-05/2004 SLUŽBENA TEČAJNA LISTA SŽ ZA TOVORNI PROMET

Številka: **05/04**

**Tečaji veljajo od 01.05.2004 od 00.00 ure dalje.**

Oznaka valute	Država	Enota	SIT
EUR	EMU	1	246,66
BGN	BOLGARIJA	1	126,36
CHF	ŠVICA	1	158,98
CSD	SRBIJA IN ČRNA GORA	1	3,48
CZK	ČEŠKA REP.	1	7,57
DKK	DANSKA	1	33,15
GBP	V.BRITANIJA	1	365,64
HRK	HRVAŠKA	1	33,01
HUF	MADŽARSKA	1	0,98
LTL	LITVA	1	71,36
MKD	MAKEDONIJA	1	3,96
NOK	NORVEŠKA	1	30,00
PLN	POLJSKA	1	51,27
ROL	ROMUNIJA	100	0,60
RUB	RUSKA FEDERACIJA	1	7,11
SEK	ŠVEDSKA	1	26,95
SKK	SLOVAŠKA	1	6,10
TRL	TURČIJA	100	0,01
USD	ZDA	1	206,15
XDR	POS.PRAV.ČRPANJA	1	297,46

Izdelala: Marinka Letič

Izvršna direktorica za ekonomiko  
**Matilda KOČAR, univ. dipl. ekon.**



**48-05/2004 RAZVELJAVITVE PREVOZNIH IZKAZOV IN STROGOVRAČUNLJIVIH  
OBRAZCEV**

- 1. SP-2**  
štev. 13242                      Niko Svete, SPP Ljubljana, DE Ljubljana, št. nalepke 0127
- 2. SP-5**  
štev. 28910                      Avgust Grabljevec, SPP Ljubljana, DE Ljubljana  
štev. 29345                      Marija Kontelj, S. za vodenje prometa Postojna, nadz. postaja Pivka
- 3. K-12**  
štev. 70093                      Mateja BUNJEVAC, Novo mesto, relacija: Novo mesto Kandija – Ljubljana
- 4. K-12b**  
štev. 8012                        Maja Mržek, Dutovlje, relacija: Sežana – Nova Gorica
- 5. K-18**  
štev. 16409                      Martin POPOVIČ. Sp. Mestinje, relacija: Pristava – Celje  
štev. 16054                      Uroš AJNIK, Žalec, za relacijo: Žalec-Celje
- 6. K-18a**  
štev. 7108                        Matevž SKUBIC, Škofja Loka, relacija: Škofja Loka – Ljubljana  
štev. 1053                        Mitja LAZAR, relacija: Lesce Bled – Ljubljana  
štev. 7157                        Ema GOLOB, Škofja Loka, relacija: Škofja Loka – Ljubljana  
štev. 2791                        Jasmina BAJRIČ, Litija, relacija: Litija – Ljubljana  
štev. 7362                        Simon FRELIH, Litija, relacija: Litija-Ljubljana
- 7. K-19**  
štev.                                Marjeta ŠELIH, Pragersko, relacija: Pragersko-Celje

Metka Lipičnik  
Odsek za vozne olajšave

